

# **Allgemeine Bedingungen (AB) privaLex® Rechtsschutz für Privat- personen, Selbständigerwerbende und Kleinunternehmer**

Ausgabe 09.2022

# A | PRIVATRECHTSSCHUTZ

A 1	VERSICHERTE PERSONEN	2
A 2	VERSICHERTE EIGENSCHAFTEN	2
A 3	VERSICHERTE RISIKEN	2

# AA | ZUSATZ MULTI RISK RECHTSSCHUTZ

AA 1	VERSICHERTE PERSONEN	3
AA 2	VERSICHERTE EIGENSCHAFTEN	3
AA 3	VERSICHERTE RISIKEN	4

# AB | ZUSATZ RECHTSSCHUTZ FÜR SELBSTÄNDIG-ERWERBENDE UND KLEINUNTERNEHMER

AB 1	VERSICHERTE PERSONEN	4
AB 2	VERSICHERTE EIGENSCHAFTEN	4
AB 3	VERSICHERTE RISIKEN	5

# B | VERKEHRSRECHTSSCHUTZ

B 1	VERSICHERTE PERSONEN	5
B 2	VERSICHERTE EIGENSCHAFTEN	5
B 3	VERSICHERTE RISIKEN	5

# C | GEMEINSAME BESTIMMUNGEN

C 1	NICHT VERSICHERTE PERSONEN UND RISIKEN	6
C 2	VERSICHERTE LEISTUNGEN	7
C 3	NICHT VERSICHERTE LEISTUNGEN	7
C 4	SANKTIONEN / EMBARGOS	7
C 5	VERZICHT AUF LEISTUNGSKÜRZUNG	8
C 6	VERTRAGSDAUER, ZEITLICHE GELTUNG UND KARENZFRIST	8
C 7	ÖRTLICHE GELTUNG	8
C 8	VORGEHEN IM SCHADENFALL	8

C 9	FREIE ANWALTSWAHL	8
C 10	VORGEHEN BEI MEINUNGSVERSCHIEDENHEITEN UND AUSSICHTSLOSIGKEIT	9
C 11	KÜNDIGUNG IM SCHADENFALL	9
C 12	PRÄMIENBESTIMMUNGEN	9
C 13	GEFAHRSERHÖHUNG, GEFAHRSMINDERUNG, DOMIZILWECHSEL UND ADRESSÄNDERUNG	9
C 14	MITTEILUNGEN	9
C 15	ANWENDBARES RECHT	10
C 16	GERICHTSSTAND	10

Der Rechtsschutz privaLex® für Privatpersonen, Selbständigerwerbende und Kleinunternehmer ist modular aufgebaut. Die folgenden Produktbausteine sind wählbar: der Privatrechtsschutz, der Zusatz Multi Risk Rechtsschutz, der Zusatz Rechtsschutz für Selbständigerwerbende und Kleinunternehmer und der Verkehrsrechtsschutz.

**Die versicherten Produktbausteine sind in der Police aufgeführt.**

## A 1 VERSICHERTE PERSONEN

### Mehrpersonenversicherung

- a) Der Versicherungsnehmer und alle Personen, die mit ihm im gemeinsamen Haushalt oder mit ihm in einer Wohngemeinschaft leben.

**Personen, die mit dem Versicherungsnehmer gemeinsam in Studenten-, Alters- und Asylheimen sowie Wohnkommunen oder ähnlichen Wohnformen leben, müssen eine separate Versicherung abschliessen.**

- b) Die nicht im gemeinsamen Haushalt lebenden Kinder, die minderjährig sind oder die sich im Studium oder in einer Berufslehre befinden bis zum 29. Geburtstag.
- c) Die urteilsunfähigen Kinder einer versicherten Person, die dauernd in einem Heim leben.
- d) Die vorübergehend in Obhut einer versicherten Person stehenden Kinder während der Dauer der Obhut.
- e) Die Hausangestellten während der Dauer der Hausarbeit ausschliesslich für die Folgen von Arbeitsunfällen.

### Eiipersonenversicherung

- a) Der Versicherungsnehmer.
- b) Die Hausangestellten während der Dauer der Hausarbeit ausschliesslich für die Folgen von Arbeitsunfällen.

## A 2 VERSICHERTE EIGENSCHAFTEN

- a) Als Privatperson, insbesondere als Konsument, Angestellter, Mieter, Patient und Vereinsmitglied.
- b) Als Radfahrer, Fussgänger, Reiter, Hängegleiter und Passagier von Verkehrsmitteln.

**Die versicherten Personen sind in ihrer Eigenschaft als Eigentümer, Miteigentümer, Stockwerkeigentümer oder Bauberechtigte von Liegenschaften ohne einen Immobilienrechtsschutz nicht versichert (unter Vorbehalt von Grundeigentumsrecht gemäss Art. A3 p)).**

## A 3 VERSICHERTE RISIKEN

	Örtliche Geltung <sup>1)</sup>	Versicherungssumme	Karenzfrist <sup>2)</sup>
<b>a) Konsumentenrecht und übriges Vertragsrecht</b> - Vertragliche Streitigkeiten mit Betrieben oder freiberuflich Tätigen aus Konsumentenvertrag. - Vertragliche Streitigkeiten mit Privatpersonen aus Vertrag für den üblichen Verbrauch. - Vertragliche Streitigkeiten mit Handwerkern aus Auftrag und Werkvertrag (ausgeschlossen sind Streitigkeiten im Zusammenhang mit Neu-, An- oder Umbauten, für die eine Baubewilligung gesetzlich erforderlich ist).	Europa	CHF 750'000.-	90 Tage
	Welt	CHF 150'000.-	90 Tage
<b>b) Sachenrecht</b> Streitigkeiten um Eigentum und Besitz an beweglichen Sachen.	CH/FL	CHF 750'000.-	90 Tage
<b>c) Arbeitsrecht</b> - Vertragliche Streitigkeiten mit Arbeitgebern aus Arbeitsvertrag oder Dienstverhältnis bis zu einem Gesamtstreitwert von maximal CHF 300'000.- (ausgeschlossen sind Streitigkeiten, deren Gesamtstreitwert CHF 300'000.- übersteigt, auch wenn eine Partei nur einen Teil der Forderung geltend macht). - Vertragliche Streitigkeiten mit Hausangestellten aus Arbeitsvertrag.	Europa	CHF 750'000.-	90 Tage
	Welt	CHF 150'000.-	90 Tage
<b>d) Gleichstellungsrecht</b> Geltendmachen von Ansprüchen aus dem Gleichstellungsgesetz.	CH/FL	CHF 750'000.-	90 Tage
<b>e) Mietrecht</b> - Vertragliche Streitigkeiten mit Vermietern und Verpächtern aus Miet- und Pachtvertrag über Wohnungen/Häuser, Garagen, Ab- oder Einstellplätze, Hobby und Abstellräume, Ferienwohnungen/-häuser, Zweitwohnungen/-häuser sowie Familiengärten. - Vertragliche Streitigkeiten mit Untermietern aus Mietvertrag über selbstbewohnte Wohnungen/Häuser.	Europa	CHF 750'000.-	90 Tage
	Welt	CHF 150'000.-	90 Tage
<b>f) Öffentliches Personalrecht</b> Nicht-vertragliche Streitigkeiten aus Beamtenverhältnis.	CH/FL	CHF 750'000.-	keine
<b>g) Vereinsrecht</b> Nicht-vertragliche Streitigkeiten aus Vereinsrecht.	CH/FL	CHF 750'000.-	keine
<b>h) Versicherungsrecht</b> Streitigkeiten mit Versicherungen aus Versicherungsrecht.	Europa	CHF 750'000.-	keine
	Welt	CHF 150'000.-	keine

	Örtliche Geltung <sup>1)</sup>	Versicherungssumme	Karenzfrist <sup>2)</sup>
<b>i) Patientenrecht</b> Streitigkeiten mit Medizinalpersonen und -institutionen aus Patientenrecht.	Europa Welt	CHF 750'000.- CHF 150'000.-	90 Tage 90 Tage
<b>j) Ausservertragliches Haftpflichtrecht</b> Streitigkeiten mit Haftpflichtverantwortlichen über Schadenersatzansprüche, welche ausschliesslich auf ausservertraglichen Haftpflichtnormen beruhen und damit verbundene Strafverfahren.	Europa Welt	CHF 750'000.- CHF 150'000.-	keine keine
<b>k) Opferhilfe</b> Streitigkeiten mit Behörden über Ansprüche aus dem schweizerischen Opferhilfegesetz.	CH/FL	CHF 750'000.-	keine
<b>l) Strafrecht und verwaltungsrechtliche Sanktionen</b> - Verteidigung in Straf- und Administrativverfahren, wenn dem Versicherten eine fahrlässige Verletzung von Vorschriften vorgeworfen wird. - Straf- und Administrativverfahren wegen angeblicher vorsätzlicher Verletzung von Vorschriften, wenn der Versicherte durch rechtskräftigen Entscheid vollumfänglich freigesprochen wird oder wenn das Bestehen von Notwehr, Notstand oder Berufspflicht festgestellt wird, sowie bei Nichtanhandnahme oder vollständiger Einstellung des Verfahrens (ausgeschlossen ist die Nichtanhandnahme, die Einstellung des Verfahrens oder der Freispruch infolge Verjährung, Schuldnunfähigkeit, verminderter Schuldfähigkeit sowie beim Rückzug der gegenseitigen Strafanträge aus irgendeinem Grund).	Europa Welt	CHF 750'000.- CHF 150'000.-	keine keine
<b>m) Ehe-, Scheidungsrecht und eingetragene Partnerschaft</b> - Mediation oder gemeinsames Aufsetzen einer Trennungs-, Scheidungs- oder Auflösungskonvention. - Streitigkeiten aus Eherecht oder eingetragener Partnerschaft sowie Scheidung/Auflösung auf gemeinsames Begehren.	CH/FL	CHF 15'000.-	1 Jahr
<b>n) Familien- und Erbrecht</b> Rechtsberatung aus Familien- und Erbrecht.	CH/FL	CHF 1'500.-	keine
<b>o) Steuerrecht</b> Rechtsberatung aus Steuerrecht (ausgeschlossen ist das Ausfüllen der Steuererklärung).	CH/FL	CHF 1'500.-	keine
<b>p) Grundeigentümerrecht</b> Rechtsberatung aus Grundeigentumsrecht.	CH	CHF 1'500.-	keine
<b>q) Rechtsauskünfte</b> Telefonische Rechtsauskünfte durch die CAP <sup>3)</sup> .	CH/FL	keine	keine

<sup>1)</sup> Europa: alle Staaten Europas und die aussereuropäischen Staaten, welche dem Grüne-Karte-Abkommen angeschlossen sind.

<sup>2)</sup> Die Karenzfrist entfällt bei einer Vorversicherung desselben Risikos und zeitlich nahtlosem Übergang sowie für Streitigkeiten aus Verträgen, die nach Inkrafttreten des Versicherungsvertrages abgeschlossen worden sind.

<sup>3)</sup> Telefonische Rechtsauskünfte werden auch für Angelegenheiten, die vor Vertragsabschluss entstanden sind, gewährt.

# AA | ZUSATZ MULTI RISK RECHTSSCHUTZ

## AA 1 VERSICHERTE PERSONEN

### Mehrpersonenversicherung

- a) Der Versicherungsnehmer und alle Personen, die mit ihm im gemeinsamen Haushalt oder mit ihm in einer Wohngemeinschaft leben.

**Personen, die mit dem Versicherungsnehmer gemeinsam in Studenten-, Alters- und Asylheimen sowie Wohnkommunen oder ähnlichen Wohnformen leben, müssen eine separate Versicherung abschliessen.**

- b) Die nicht im gemeinsamen Haushalt lebenden Kinder, die minderjährig sind oder die sich im Studium oder in einer Berufslehre befinden bis zum 29. Geburtstag.  
c) Die urteilsunfähigen Kinder einer versicherten Person, die dauernd in einem Heim leben.

- d) Die vorübergehend in Obhut einer versicherten Person stehenden Kinder während der Dauer der Obhut.

### Einpersonenversicherung

- a) Der Versicherungsnehmer.

## AA 2 VERSICHERTE EIGENSCHAFTEN

- a) Als Privatperson, insbesondere als Konsument, Angestellter, Mieter, Patient und Vereinsmitglied.

**Die versicherten Personen sind in ihrer Eigenschaft als Eigentümer, Miteigentümer, Stockwerkeigentümer oder Bauberechtigte von Liegenschaften ohne einen Immobilienrechtsschutz nicht versichert (unter Vorbehalt von Bauvertragsrecht und Immobilienrecht gemäss Art. AA3 h) und i)).**

## AA 3 VERSICHERTE RISIKEN

	Örtliche Geltung	Versicherungssumme	Karenzfrist <sup>1)</sup>
<b>a) Cyber Risk</b> Geltendmachen von Ansprüchen oder Rechten und Streitigkeiten im Zusammenhang mit Cyber Risiken.	Welt	CHF 15'000.-	90 Tage
<b>b) Schulrecht</b> Streitigkeiten mit Schulbehörden.	Welt	CHF 15'000.-	90 Tage
<b>c) Kindes- und Erwachsenenschutzrecht</b> Streitigkeiten mit Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden (KESB).	CH/FL	CHF 15'000.-	90 Tage
<b>d) Todesfall-Rechtsschutz</b> Rechtliche Fragen und Streitigkeiten im Zusammenhang mit dem Todesfall des Partners, der Eltern, Kinder oder Geschwister des Versicherten, sofern der Todesfall während der Vertragsdauer eintritt.	Welt	CHF 15'000.-	keine
<b>e) Tierrecht</b> Streitigkeiten mit Behörden im Zusammenhang mit der Haltung von Haustieren und dem Tierhalteverbot.	Welt	CHF 15'000.-	90 Tage
<b>f) Steuerrecht</b> Streitigkeiten im Zusammenhang mit der Steuerveranlagung des Versicherten.	CH/FL	CHF 15'000	90 Tage
<b>g) Inkasso</b> Inkasso von Forderungen, die während der Vertragsdauer, beziehungsweise nach Ablauf der Karenzfrist, fällig werden.	CH/FL	CHF 15'000.-	90 Tage
<b>h) Bauvertragsrecht</b> Vertragliche Streitigkeiten im Zusammenhang mit dem Neu-, An- oder Umbau von Immobilien.	CH/FL	CHF 15'000.-	90 Tage
<b>i) Immobilienrecht</b> Vertragliche Streitigkeiten im Zusammenhang mit dem Kauf oder Verkauf von Immobilien.	CH/FL	CHF 15'000.-	90 Tage
<b>j) Datenschutzrecht</b> Streitigkeiten im Zusammenhang mit dem Datenschutz.	CH/FL	CHF 15'000.-	90 Tage
<b>k) Immaterialgüterrecht</b> Streitigkeiten im Zusammenhang mit Patentrecht, Urheberrecht, Designrecht, Markenrecht.	CH/FL	CHF 15'000.-	90 Tage
<b>l) Selbstständiger Nebenerwerb</b> Streitigkeiten im Zusammenhang mit einer selbständigen Nebenerwerbstätigkeit, wenn der jährliche Ertrag nicht CHF 15'000.- übersteigt.	CH/FL/EU/ UK	CHF 15'000.-	90 Tage

<sup>1)</sup> Die Karenzfrist entfällt bei einer Vorversicherung desselben Risikos und zeitlich nahtlosem Übergang sowie für Streitigkeiten aus Verträgen, die nach Inkrafttreten des Versicherungsvertrages abgeschlossen worden sind.

# AB I ZUSATZ RECHTSSCHUTZ FÜR SELBSTÄNDIGERWERBENDE UND KLEINUNTERNEHMER

## AB 1 VERSICHERTE PERSONEN

- Der Versicherungsnehmer und, bei Mehrpersonenversicherung, alle Personen, die mit ihm im gemeinsamen Haushalt leben.
- Die Gesellschaften, welche durch die versicherten Personen gemäss Art. AB1 a) allein oder gemeinsam betrieben werden und an denen keine weitere Person beteiligt ist.
- Die Arbeitnehmer sowie angeliene Personal des Betriebes.
- Die im Betrieb arbeitenden Familienangehörigen.

## AB 2 VERSICHERTE EIGENSCHAFTEN

- Als Selbständigerwerbender, Kleinunternehmer und Gewerbetreibender eines Betriebes, der nicht mehr als CHF 1'000'000.- Honorar oder Umsatz pro Jahr erwirtschaftet.
- Als beruflich Tätige und Mitarbeitende des Betriebes.
- Als Mieter, Pächter, Eigentümer, Miteigentümer, Stockwerkeigentümer oder Bauberechtigter der Betriebsstätten, -räumlichkeiten und -grundstücke, einschliesslich Lagerräume, Garagen, Ab- oder Einstellplätze.

**Die versicherten Personen sind in ihrer Eigenschaft als Eigentümer, Mieter, Halter, Lenker, Skipper, Pilot und Mitfahrer der Fahrzeuge sowie Anhänger, Schiffe und Luftfahrzeuge des**

Betriebs ohne den Abschluss des Produktbausteins Verkehrsrechtsschutz nicht versichert. Der Ausschluss gilt auch für das Be- und Entladen dieser Fahrzeuge.

### AB 3 VERSICHERTE RISIKEN

Es gelten die versicherten Risiken, die örtlichen Geltungen, die Versicherungssummen und die Karenzfristen der bei Vertragsabschluss oder -erneuerung geltenden Allgemeinen Bedingungen (AB) zum Betriebsrechtsschutz, Zusatz Vertragsrechtsschutz und Zusatz Multi Risk Rechtsschutz von firmaLex® Rechtsschutz für Unternehmen und Vereine.

## B | VERKEHRSRECHTSSCHUTZ

### B 1 VERSICHERTE PERSONEN

#### Mehrpersonenversicherung

- a) Der Versicherungsnehmer und alle Personen, die mit ihm im gemeinsamen Haushalt oder mit ihm in einer Wohngemeinschaft leben.

**Personen, die mit dem Versicherungsnehmer gemeinsam in Studenten-, Alters- und Asylheimen sowie Wohnkommunen oder ähnlichen Wohnformen leben, müssen eine separate Versicherung abschliessen.**

- b) Die nicht im gemeinsamen Haushalt lebenden Kinder, die minderjährig sind oder die sich im Studium oder in einer Berufslehre befinden bis zum 29. Geburtstag.
- c) Die berechtigten Lenker und Mitfahrer eines auf den Namen einer versicherten Person zugelassenen Fahrzeuges, Schiffes und Luftfahrzeuges ausschliesslich für die Folgen von Verkehrsunfällen und wegen Verletzung von Verkehrsvorschriften.
- d) Nur mit dem Zusatz Rechtsschutz für Selbständigerwerbende und Kleinunternehmer: Die Gesellschaften, welche durch die versicherten Personen gemäss Art. AB1 a) allein oder gemeinsam betrieben werden und an denen keine weitere Person beteiligt ist.

#### Einpersonenversicherung

- a) Der Versicherungsnehmer.
- b) Die berechtigten Lenker und Mitfahrer eines auf den Namen einer versicherten Person zugelassenen Fahrzeuges, Schiffes und Luftfahrzeuges ausschliesslich für die Folgen von Verkehrsunfällen und wegen Verletzung von Verkehrsvorschriften.
- c) Nur mit dem Zusatz Rechtsschutz für Selbständigerwerbende und Kleinunternehmer: Die Gesellschaften, die der Versicherungsnehmer allein betreibt und an denen keine weitere Person beteiligt ist.

### B 2 VERSICHERTE EIGENSCHAFTEN

- a) Als Eigentümer, Mieter, Halter, Lenker, Skipper, Pilot und Mitfahrer von jeglichen Fahrzeugen, Schiffen und Luftfahrzeugen.
- b) Als übriger Verkehrsteilnehmer (Radfahrer, Fussgänger, Reiter) und als Passagier von Verkehrsmitteln.

### B 3 VERSICHERTE RISIKEN

	Örtliche Geltung <sup>1)</sup>	Versicherungssumme	Karenzfrist <sup>2)</sup>
a) <b>Fahrzeugsvertragsrecht</b> - Vertragliche Streitigkeiten mit Verkäufern und Käufern aus Kauf- und Tauschvertrag, mit Entlehnern und Verleihern aus Gebrauchtleihvertrag, mit Handwerkern aus Werkvertrag, mit Leasinggebern aus Leasingvertrag, mit Vermietern aus Mietvertrag, mit Aufbewahrern aus Hinterlegungsvertrag, über Fahrzeuge, Schiffe und Luftfahrzeuge. - Vertragliche Streitigkeiten mit Vermietern aus Mietvertrag über Garagen, Ab- oder Einstellplätze für Fahrzeuge, Schiffe und Luftfahrzeuge.	Europa	CHF 750'000.-	90 Tage
	Welt	CHF 150'000.-	90 Tage
b) <b>Sachenrecht</b> Streitigkeiten um Eigentum und Besitz an Fahrzeugen, Schiffen und Luftfahrzeugen.	CH/FL	CHF 750'000.-	90 Tage
c) <b>Versicherungsrecht</b> Streitigkeiten mit Versicherungen aus Versicherungsrecht.	Europa	CHF 750'000.-	keine
	Welt	CHF 150'000.-	keine

	Örtliche Geltung <sup>1)</sup>	Versicherungssumme	Karenzfrist <sup>2)</sup>
<b>d) Patientenrecht</b> Streitigkeiten mit Medizinalpersonen und -institutionen aus Patientenrecht.	Europa Welt	CHF 750'000.- CHF 150'000.-	90 Tage 90 Tage
<b>e) Ausservertragliches Haftpflichtrecht</b> Streitigkeiten mit Haftpflichtverantwortlichen über Schadenersatzansprüche, welche ausschliesslich auf ausservertraglichen Haftpflichtnormen beruhen und damit verbundene Strafverfahren.	Europa Welt	CHF 750'000.- CHF 150'000.-	keine keine
<b>f) Opferhilfe</b> Streitigkeiten mit Behörden über Ansprüche aus dem schweizerischen Opferhilfegesetz.	CH/FL	CHF 750'000.-	keine
<b>g) Strafrecht und verwaltungsrechtliche Sanktionen</b> - Verteidigung in Straf- und Administrativverfahren, wenn dem Versicherten eine fahrlässige Verletzung von Vorschriften vorgeworfen wird. - Straf- und Administrativverfahren wegen angeblicher vorsätzlicher Verletzung von Vorschriften, wenn der Versicherte durch rechtskräftigen Entscheid vollumfänglich freigesprochen wird oder wenn das Bestehen von Notwehr, Notstand oder Berufspflicht festgestellt wird, sowie bei Nichtanhandnahme oder vollständiger Einstellung des Verfahrens (ausgeschlossen ist die Nichtanhandnahme, die Einstellung des Verfahrens oder der Freispruch infolge Verjährung, Schuldunfähigkeit, verminderter Schuldfähigkeit sowie beim Rückzug der gegenseitigen Strafanträge aus irgendeinem Grund).	Europa Welt	CHF 750'000 CHF 150'000.-	keine keine
<b>h) Rechtsberatung aus Steuerrecht</b> Rechtsberatung über die Besteuerung von Fahrzeugen, Schiffen und Luftfahrzeugen durch die CAP.	CH/FL	CHF 1'500.-	keine
<b>i) Rechtsauskünfte</b> Telefonische Rechtsauskünfte durch die CAP <sup>3)</sup> .	CH/FL	keine	keine

<sup>1)</sup> Europa: alle Staaten Europas und die aussereuropäischen Staaten, welche dem Grüne-Karte-Abkommen angeschlossen sind.

<sup>2)</sup> Die Karenzfrist entfällt bei einer Vorversicherung desselben Risikos und zeitlich nahtlosem Übergang sowie für Streitigkeiten aus Verträgen, die nach Inkrafttreten des Versicherungsvertrages abgeschlossen worden sind.

<sup>3)</sup> Telefonische Rechtsauskünfte werden auch für Angelegenheiten, die vor Vertragsabschluss entstanden sind, gewährt.

## C | GEMEINSAME BESTIMMUNGEN

### C 1 NICHT VERSICHERTE PERSONEN UND RISIKEN

- a) Personen und Risiken, die nicht ausdrücklich versichert sind.
- b) Personen, die mit dem Versicherungsnehmer gemeinsam in Studenten-, Alters- und Asylheimen sowie Wohnkommunen oder in ähnlichen Wohnformen leben.
- c) Streitigkeiten, die im Zusammenhang mit einem (Verwaltungsrats-) Mandatsverhältnis stehen oder die Eigenschaft als Gesellschafter einer Unternehmung betreffen.
- d) Streitigkeiten, die im Zusammenhang mit einer selbständigen Neben- oder Haupterwerbstätigkeit stehen, ausser wenn sie mit dem Zusatz Rechtsschutz für Selbständigerwerbende und Kleinunternehmer oder dem Zusatz Multi Risk Rechtsschutz versichert sind.
- e) Streitigkeiten in irgendeinem Zusammenhang mit dem Neu-, An- oder Umbau von Immobilien wenn eine Baubewilligung gesetzlich erforderlich ist, ausser wenn sie mit dem Zusatz Multi Risk Rechtsschutz oder dem Immobilienrechtsschutz versichert sind.
- f) Streitigkeiten in irgendeinem Zusammenhang mit dem Erwerb und der Veräusserung von Immobilien, ausser wenn sie mit dem Zusatz Multi Risk Rechtsschutz versichert sind.
- g) Streitigkeiten im Zusammenhang mit der Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten, Wertpapieren und mit spekulativen Rechtsgeschäften.
- h) Streitigkeiten im Zusammenhang mit Kunstgegenständen und Schmuck, ausser wenn sie mit dem Zusatz Rechtsschutz für Selbständigerwerbende und Kleinunternehmer versichert sind.
- i) Inkasso von Forderungen, ausser wenn dieses mit dem Zusatz Multi Risk Rechtsschutz versichert ist.
- j) Streitigkeiten im Zusammenhang mit Forderungen, die dem Versicherten abgetreten worden sind oder mit Schulden, die durch den Versicherten übernommen worden sind.
- k) Streitigkeiten aus dem Gesellschafts- oder Stiftungsrecht sowie Streitigkeiten aus dem einfachen Gesellschaftsvertrag.
- l) Streitigkeiten zwischen Mit- und Gesamteigentümern, Aktionären oder Genossenschafnern.
- m) Streitigkeiten im Zusammenhang mit Immaterialgüterrechten (wie Patentrecht, Urheberrecht, Designrecht, Markenrecht), ausser wenn sie mit dem Zusatz Multi Risk Rechtsschutz versichert sind.
- n) Abwehr von ausservertraglichen Haftpflichtansprüchen.
- o) Wenn der Versicherte den Sachverhalt, aufgrund dessen

- er Rechtsschutz beansprucht, vorsätzlich herbeigeführt hat.
- p) Geschwindigkeitsüberschreitungen innerorts ab 30 km/h, ausserorts ab 40 km/h, auf Autobahnen ab 50 km/h.
  - q) Wenn der Lenker, Skipper oder Pilot im Zeitpunkt des Schadenfalles keinen gültigen Führerausweis oder keine gültige Pilotenlizenz besass, zum Führen des Fahrzeuges nicht berechtigt war oder ein Fahrzeug lenkte, das nicht mit gültigen Kontrollschildern versehen war. Dieser Ausschluss gilt nicht gegenüber Mitfahrern, die von diesen Tatsachen keine Kenntnis hatten.
  - r) Streitigkeiten und Verfahren im Zusammenhang mit Steuern, Gebühren, Abgaben und Zollangelegenheiten, ausser wenn sie mit dem Zusatz Multi Risk Rechtsschutz versichert sind.
  - s) Streitigkeiten und Verfahren im Zusammenhang mit Krieg, Aufruhr, Streik, Aussperrung oder Hausbesetzung.
  - t) Wenn es sich um Schadenereignisse im Zusammenhang mit Kernspaltung und -fusion oder nichtionisierenden Strahlungen handelt.
  - u) Streitigkeiten zwischen Personen, die durch dieselbe Police versichert sind und zwischen ehemaligen Ehe-, Konkubinats- oder Lebenspartnern mit Ausnahme des Versicherungsnehmers selbst für Streitigkeiten aus Eherecht oder eingetragener Partnerschaft sowie Scheidung/Auflösung auf gemeinsames Begehren und mit Ausnahme der Arbeitgeber für vertragliche Streitigkeiten mit Hausangestellten, Arbeitnehmern und angeliehenem Personal aus Arbeitsvertrag.  
Die Mediation oder das gemeinsame Aufsetzen einer Trennungs-, Scheidungs- oder Auflösungskonvention bleiben hingegen zwischen Personen, die durch dieselbe Police gedeckt sind, versichert.
  - v) Wenn der Versicherte gegen die CAP und/oder deren Mitarbeiter im Rahmen ihrer beruflichen Tätigkeit vorgehen will. Wenn der Versicherte gegen Personen, die in einem durch die CAP versicherten Rechtsfall Dienstleistungen erbringen oder erbracht haben, vorgehen will.

## C 2 VERSICHERTE LEISTUNGEN

Die CAP erbringt folgende Leistungen bis zu den in den versicherten Risiken aufgeführten Versicherungssummen, sofern in diesem Artikel nicht anders vorgesehen:

- a) Unterstützung des Versicherten und Erledigung des Schadenfalles durch die CAP.
- b) Übernahme der folgenden Kosten:
  - Kosten von Gutachten, die von einem Gericht veranlasst werden
  - Kosten von einem Gutachten, das nicht von einem Gericht veranlasst wird, sofern es im Einvernehmen mit der CAP beauftragt wurde, und nur um einen strittigen Sachverhalt abzuklären
  - Gerichtskosten
  - Kosten und Gebühren aus Strafbefehlen, Bussenverfügungen und Administrativmassnahmen des Strassenverkehrsamtes bis maximal CHF 6'000.-
  - Mediationskosten
  - Parteientschädigungen, die dem Versicherten auferlegt werden
  - Honorare eines Anwaltes, eines Anwaltes der ersten

- Stunde oder einer gleichermassen legitimierten Person, nachstehend Rechtsvertreter genannt
- Kosten für Zahlungsbefehl, Rechtsöffnungsverfahren, Pfändungsvollzug und Konkursandrohung
- Reisekosten an Gerichtsverhandlungen im Ausland bis maximal CHF 6'000.-
- Übersetzungskosten bei Streitigkeiten im Ausland bis maximal CHF 6'000.-
- Erwerbsausfall, der durch Gerichtsverhandlungen und gerichtlich angeordnete Augenscheine verursacht wird, wenn die Anwesenheit zwingend erforderlich ist, bis maximal CHF 6'000.-
- Kauttionen nach einem Unfall zur Vermeidung einer Untersuchungshaft.

Die CAP kann sich durch die Bezahlung eines Teils oder des ganzen Streitwerts von ihrer Leistungspflicht befreien.

Bei mehreren Streitigkeiten und Rechtsberatungen, die sich aus dem gleichen oder einem zusammenhängenden Sachverhalt ergeben und sich einem oder mehreren versicherten Risiken zuordnen lassen, leistet die CAP die maximale Versicherungssumme nur einmal.

Sind bei einer oder mehreren Streitigkeiten und Rechtsberatungen, die sich aus dem gleichen oder einem zusammenhängenden Sachverhalt ergeben und sich einem oder mehreren versicherten Risiken zuordnen lassen, mehrere versicherte Personen betroffen, leistet die CAP die maximale Versicherungssumme nur einmal.

### Verdoppelung der Versicherungssumme

Sofern dies in der Police ausdrücklich vorgesehen ist, wird die in den versicherten Risiken aufgeführte Versicherungssumme verdoppelt.

### Selbstbehalt von 10%

Sofern dies in der Police ausdrücklich vorgesehen ist, hat der Versicherte 10% der externen Kosten zu übernehmen.

## C 3 NICHT VERSICHERTE LEISTUNGEN

- a) Kosten für Blutanalysen und medizinische Untersuchungen bei Trunkenheit und Drogenkonsum.
- b) Vollstreckungskosten mit Ausnahme der Kosten für Zahlungsbefehl, Rechtsöffnungsverfahren, Pfändungsvollzug und Konkursandrohung.
- c) Notariatskosten und -honorare.
- d) Schadenersatz, Anwaltshonorare und Kosten, für die ein Dritter oder eine Versicherung haftet oder verpflichtet ist.

Die erbrachten Leistungen der CAP zu Gunsten der versicherten Person, für die ein Dritter aus irgendeinem Grund haftet oder verpflichtet ist, sowie die Kauttionen nach einem Unfall, erfolgen freiwillig als zinsloses Darlehen, das die versicherte Person zurückerstatten muss oder das die CAP verrechnen darf.

## C 4 SANKTIONEN / EMBARGOS

Die Gesellschaft gewährt keinen Versicherungsschutz, Schadenzahlungen oder sonstige Leistungen, soweit die Gesellschaft durch die Gewährung von Versicherungsschutz, durch die Schadenzahlung und/oder durch sonstige Leistungen Handels-, Wirtschafts- und/oder Finanzsanktionen, Sanktionsmassnahmen, Verboten oder Beschränkungen der UN, der EU, der



USA, der Schweiz, des Vereinigten Königreichs und/oder anderen einschlägigen nationalen Wirtschafts-, Handels- oder Finanzsanktionen ausgesetzt wäre.

## C 5 VERZICHT AUF LEISTUNGSKÜRZUNG

Bei grober Fahrlässigkeit verzichtet die CAP auf das Recht auf Leistungskürzung ausser bei Fahren in angetrunkenem Zustand oder unter Drogeneinfluss.

## C 6 VERTRAGSDAUER, ZEITLICHE GELTUNG UND KARENZFRIST

Der Versicherungsvertrag tritt frühestens am Folgetag nach der Unterzeichnung des Versicherungsantrages oder an einem später vereinbarten Datum in Kraft.

Der Ablauf des Versicherungsvertrages ist in der Versicherungspolice festgelegt. Wird der Vertrag nicht spätestens drei Monate vor Vertragsablauf gekündigt, erneuert er sich stillschweigend von Jahr zu Jahr. Die Kündigung gilt als rechtzeitig erfolgt, wenn sie spätestens am letzten Tag vor Beginn der dreimonatigen Kündigungsfrist der CAP bzw. dem Versicherungsnehmer zugekommen ist.

Der Vertrag kann, auch wenn er für eine längere Dauer vereinbart wurde, auf das Ende des dritten oder jedes darauf folgenden Jahres unter Einhaltung einer Frist von drei Monaten gekündigt werden. Vorbehalten bleiben Vereinbarungen, wonach der Vertrag schon vor Ablauf des dritten Jahres kündbar ist.

Die CAP gewährt Rechtsschutz, wenn das versicherte Risiko und das Grundereignis während der Vertragsdauer, beziehungsweise nach Ablauf der Karenzfrist, eintreten. Die Karenzfrist entfällt bei einer Vorversicherung desselben Risikos und zeitlich nahtlosem Übergang sowie für Streitigkeiten aus Verträgen, die nach Inkrafttreten des Versicherungsvertrages abgeschlossen worden sind.

Die CAP gewährt keinen Rechtsschutz, wenn ein Schadenfall nach Vertragsende angemeldet wird.

Als Zeitpunkt des Eintritts des Grundereignisses gilt:

- a) Bei Streitigkeiten mit Haftpflichtverantwortlichen über Schadenersatzansprüche: die leistungsbegründende Tatsache (Unfall, Krankheit, Sachbeschädigung).
- b) Bei Streitigkeiten mit Medizinalpersonen und -institutionen aus Patientenrecht: der tatsächliche oder angebliche Diagnose- oder Behandlungsfehler oder die Verletzung der Aufklärungspflicht.
- c) Wenn der Versicherte straf- oder administrativrechtlich verfolgt wird: die tatsächliche oder angebliche Widerhandlung, aufgrund derselben der Versicherte in ein Straf- oder Administrativverfahren verwickelt ist.
- d) Bei Streitigkeiten mit Versicherungen:
  - das Ereignis (Unfall, Krankheit, etc.) für die daraus entstehenden Leistungen
  - das Folgeereignis (Rückfall, erhebliche Veränderung des Gesundheitszustandes) für die daraus entstehenden Leistungen (Revision, etc.).
- e) Bei Mediation im Eherecht und eingetragener Partnerschaft: Die Entstehung der Konfliktsituation zwischen den Partnern.
- f) Bei Streitigkeiten aus Eherecht und eingetragener Partnerschaft sowie Scheidung/Auflösung auf gemeinsames

Begehren: Auszug einer Partei aus dem gemeinsamen Haushalt bzw. Trennungs-, Scheidungs- oder Auflösungsforderung einer oder beider Parteien (es gilt das frühere Ereignis).

- g) Für alle übrigen Fälle: die tatsächliche oder angebliche Verletzung von Rechtsvorschriften bzw. vertraglichen Pflichten.

## C 7 ÖRTLICHE GELTUNG

Rechtsschutz wird ausschliesslich dann gewährt, wenn der ordentliche Gerichtsstand und das ordentliche anwendbare Recht in dem festgelegten Gebiet der örtlichen Geltung in den Bestimmungen A3, AA3, AB3 und B3 liegen.

## C 8 VORGEHEN IM SCHADENFALL

- a) Bei Eintritt eines Ereignisses, das Anlass zu einer Intervention der CAP geben kann, muss der Versicherte die CAP sofort benachrichtigen und den Hergang des Schadenfalls möglichst genau schildern.

**Bei Verletzung dieser Meldepflicht kann die CAP ihre Leistungen um den Betrag kürzen, um den sie sich bei rechtzeitiger Anzeige gemindert haben würden, wenn der Versicherte nicht beweist, dass ihn nach den Umständen an der Anzeigepflichtverletzung kein Verschulden trifft oder die Verletzung überhaupt keinen Einfluss auf den Umfang der von der CAP geschuldeten Leistungen hatte.**

- b) Die CAP trifft zusammen mit dem Versicherten die zur Wahrnehmung seiner Interessen nötigen Rechtsvorkehrungen.
- c) Der Versicherte verpflichtet sich, keinen Rechtsvertreter zu beauftragen, kein Verfahren einzuleiten, keinen Vergleich abzuschliessen, kein Rechtsmittel zu ergreifen ohne die Zustimmung der CAP eingeholt zu haben sowie der CAP alle den Schadenfall betreffenden Unterlagen zu übermitteln.

**Kommt er diesen Verpflichtungen nicht nach, kann die CAP ihre Leistungen verweigern, wenn der Versicherte nicht beweist, dass ihn nach den Umständen an der Verletzung dieser Obliegenheiten kein Verschulden trifft oder die Verletzung keinen Einfluss auf den Umfang der von der CAP geschuldeten Leistungen hatte.**

## C 9 FREIE ANWALTSWAHL

- a) Wenn in einem Gerichts- oder Verwaltungsverfahren das Monopol zu Gunsten der unabhängigen Anwälte gilt,
- b) wenn die CAP gleichzeitig mehrere Versicherte vertritt und deren Interessen miteinander kollidieren,
- c) bei Streitigkeiten eines Versicherten gegen Gesellschaften der Allianz-Gruppe.

Wenn die CAP den vorgeschlagenen Rechtsvertreter nicht akzeptiert, hat der Versicherte das Recht, drei andere Rechtsvertreter aus verschiedenen Anwaltskanzleien vorzuschlagen, von welchen einer durch die CAP angenommen werden muss.

## C 10 VORGEHEN BEI MEINUNGSVERSCHIEDENHEITEN UND AUSSICHTSLOSIGKEIT

- a) Treten zwischen dem Versicherten und der CAP Meinungsverschiedenheiten hinsichtlich der zu ergreifenden Massnahme zur Schadenerledigung auf oder erachtet die CAP eine Massnahme als aussichtslos, so teilt sie dem Versicherten ihre Ablehnung schriftlich und begründet mit und weist ihn auf die Möglichkeit eines Schiedsverfahrens hin.
- b) Der Versicherte kann innert 30 Tagen verlangen, dass die Angelegenheit zur Beurteilung einem Schiedsrichter unterbreitet wird, der daraufhin durch den Versicherten und die CAP gemeinsam bestimmt wird.
- c) Der Schiedsrichter kann einen Vorschuss für die mutmasslichen Verfahrenskosten verlangen und die Durchführung des Verfahrens von dessen Leistung abhängig machen. Er bestimmt die Höhe des Vorschusses jeder Partei. Die Verfahrenskosten und die Parteienschädigung werden in der Regel der unterliegenden Partei auferlegt.
- d) Der Versicherte kann trotz Verneinung der Leistungspflicht auf eigene Kosten einen Prozess einleiten. Wird dabei ein günstigeres Urteil erwirkt, als die von der CAP schriftlich begründete Lösung, übernimmt die CAP die durch dieses Vorgehen entstandenen Kosten bis zum Höchstbetrag der Versicherungssumme.

## C 11 KÜNDIGUNG IM SCHADENFALL

Nach Eintritt eines ersatzpflichtigen Schadens können beide Parteien den Vertrag kündigen. Die CAP hat spätestens bei Auszahlung der Entschädigung zu kündigen, der Versicherungsnehmer spätestens vier Wochen, nachdem er von der Auszahlung der Entschädigung Kenntnis erhalten hat.

Kündigt der Versicherungsnehmer, erlischt die Haftung der CAP 14 Tage nach Empfang der Kündigung.

Kündigt die CAP, erlischt ihre Haftung mit dem Ablauf von vier Wochen nach Eintreffen der Kündigung beim Versicherungsnehmer.

## C 12 PRÄMIENBESTIMMUNGEN

### Bezahlung der Prämie

Die Prämie versteht sich für die Dauer von einem Jahr und ist im Voraus, am vereinbarten Zahlungstermin, zahlbar. Beträgt die Nach- oder Rückprämie weniger als CHF 10.-, so verzichten die Vertragsparteien bis zur nächsten Rechnung auf Nachzahlung bzw. Rückerstattung.

Wird die Prämie zur Verfallzeit nicht entrichtet, fordert die CAP den Versicherungsnehmer auf, die Prämie innert 14 Tagen zu bezahlen. Bleibt die Mahnung ohne Erfolg, so ruht die Leistungspflicht der CAP für Schäden, welche vom Ablauf der Mahnfrist bis zur vollständigen Zahlung der Prämie und Kosten entstanden sind.

### Rabatt für junge Erwachsene

Wird die Prämie bei Vertragsabschluss mit einem Rabatt für junge Erwachsene berechnet, entfällt der Rabatt fünf Jahre nach dem Vertragsbeginn und die volle Prämie ist ab diesem Zeitpunkt geschuldet.

### Änderung des Prämientarifs

Ändert die CAP den Prämientarif während der Vertragsdauer, so kann sie den neuen Tarif ab nächstem Fälligkeitstermin anwenden. Zu diesem Zweck hat sie dem Versicherungsnehmer die neue Prämie spätestens 30 Tage vor dem nächsten Fälligkeitstermin bekannt zu geben. Der Versicherungsnehmer hat hierauf das Recht, den Vertrag auf Ende des laufenden Versicherungsjahres zu kündigen. Macht er hiervon Gebrauch, dann endet der Vertrag auf Ende des laufenden Versicherungsjahres. Die Kündigung muss, um gültig zu sein, spätestens am letzten Tag des laufenden Versicherungsjahres bei der CAP eintreffen. Erfolgt keine Kündigung, so gilt dies als Zustimmung des Versicherungsnehmers zum neuen Tarif.

## C 13 GEFAHRSERHÖHUNG, GEFAHRSMINDERUNG, DOMIZILWECHSEL UND ADRESSÄNDERUNG

### Gefahrserhöhung

Jede Änderung einer bei Vertragsabschluss vorliegenden Tatsache, die eine wesentliche Gefahrserhöhung bewirkt (insbesondere die Überschreitung der Honorar- oder Umsatzgrenze von CHF 1'000'000.- pro Jahr, die Änderung der Rechtsform oder der am Unternehmen beteiligten Personen, eine wesentliche Änderung in Art und Umfang der Geschäftstätigkeit, usw.), ist vom Selbständigerwerbenden oder Kleinunternehmer unverzüglich der CAP zu melden.

Hat es der Selbständigerwerbende oder Kleinunternehmer unterlassen, die Gefahrserhöhung anzuzeigen, so ist die CAP bezüglich der daraus entstehenden Schadenfälle nicht an den Vertrag gebunden. Die CAP kann innerhalb von 14 Tagen seit Kenntnisnahme einer Änderung vom Versicherungsvertrag zurücktreten oder die Änderung annehmen und eine Mehrprämie in Rechnung stellen.

### Gefahrsminderung

Bei einer wesentlichen Gefahrsminderung ist der Versicherungsnehmer berechtigt, den Vertrag mit einer Frist von vier Wochen zu kündigen oder eine Prämienreduktion zu verlangen. Lehnt die CAP eine Prämienreduktion ab oder ist der Versicherungsnehmer mit der angebotenen Reduktion nicht einverstanden, so ist dieser berechtigt, den Vertrag innert vier Wochen seit Zugang der Stellungnahme der CAP mit einer Frist von vier Wochen zu kündigen. Die Prämienreduktion wird mit dem Zugang der Mitteilung bei der CAP wirksam.

### Domizilwechsel und Adressänderungen

Domizilwechsel und Adressänderungen sind der CAP unverzüglich zu melden.

Verlegt der Versicherungsnehmer sein Domizil ins Ausland, so hat er dies der CAP unverzüglich zu melden. Die Versicherung erlischt am Tag des Domizilwechsels.

## C 14 MITTEILUNGEN

An die im Vertrag oder in der Rechnung aufgeführte Adresse der CAP oder an deren Hauptsitz oder online unter [www.cap.ch](http://www.cap.ch).

## **C 15 ANWENDBARES RECHT**

Im Übrigen gelten die Bestimmungen des schweizerischen Bundesgesetzes über den Versicherungsvertrag (VVG). Für Versicherungsnehmer mit gewöhnlichem Aufenthalt oder Hauptverwaltung im Fürstentum Liechtenstein gelten die zwingenden Bestimmungen des liechtensteinischen Rechts.

## **C 16 GERICHTSSTAND**

Bei Rechtsstreitigkeiten kann der Versicherungsnehmer oder der Anspruchsberechtigte Klage erheben, entweder am Sitz der CAP oder an seinem schweizerischen Sitz oder Wohnsitz. Wenn der Versicherungsnehmer im Fürstentum Liechtenstein wohnt oder wenn das versicherte Interesse im Fürstentum Liechtenstein gelegen ist, gilt bei Rechtsstreitigkeiten Vaduz als Gerichtsstand.